

Der wilde Buchsbaum gedeiht an Hängen und in lichten Wäldern. Sein natürliches Verbreitungsgebiet liegt in Südeuropa, Nordafrika, im Kaukasus sowie im westlichen Himalaya. In Deutschland findet man den Strauch im Rhein- und Moselgebiet sowie in Teilen des Schwarzwaldes.



In den Steillagen der Mittel- und Untermosel befindet sich, bedingt durch das milde Klima, das nördlichste Vorkommen von wilden Buchsbaumbeständen in Europa. Der wilde Buchsbaum umfaßt zwischen Karden und Müden eine Fläche von ca. 300 ha. Bei einer Wanderung durch die Weinberge verbreitet sich an heißen Tagen ein mediterraner Duft.

Der Wanderweg ist mit Info- und Thementafeln ausgestattet. Informations-Tafeln an den Ausgangspunkten zeigen den Wegeverlauf. Auf vier Thementafeln werden Buchsbaum, Flora und Fauna, St. Castor und die Moselterrassenlandschaft angesprochen.



Noch heute werden im Bereich der Mosel die "Palmzweige" zu Palmsonntag aus Buchsbaum gebunden. Sie werden in Haus und Hof als Handstrauß aufgehängt und verleihen Gottes Segen.



**Da der Wanderweg zum Teil über schmale Weinbergspfade/Felspfade führt, ist festes Schuhwerk und Trittsicherheit erforderlich.**



Op de steile berghellingen van de Middel- en de Benedenmoezel bevinden zich, tengevolge van het milde klimaat, het meest noordelijke bestand van in de vrije natuur voorkomende Buksbomen van Europa. De in het wild buksboom komt over een oppervlak van ca 300 ha tussen Karden en Müden voor. Bij een wandeling door de wijnbergen verspreidt zich hier tijdens warme dagen een mediterane geur. Nog heden ten dage wordt in de Moezelregio de "Palmtak" ter gelegenheid van Palmvasen uit Buksboom twijgen gebonden. Zij worden in huis en op het erf als een boeket opgehangen en verlenen Gods zegen.

Omdat de wandelweg ten dele langs smalle wijnbergswegen/rotopspaden voert, is het aan te bevelen stevige schoenen, bv. laarzen, en een goede wandelconditie te bezitten.



On the steep hillsides of the Middle- and Lower Moselle, you can find - due to the mild climate - the most northerly presence of free nature common Boxwood in Europe. The wild boxwood grows here between Karden and Mueden on an area encompassing more than 300 hectares. On warm days a mediteranean scent can be smelled while strolling around through the vineyards. Even today in the Moselle region the "palm branches" given out on Palm Sunday are gathered from Boxwood twigs; These are hung at home as a bouquet and are said to award God' s blessings.

Because the walking trail partly runs along narrow vineyard trails/rocky trails, it is advised to bring strong shoes, like boots, and to be in good walking condition.



**Tourist-Information**  
Hauptstraße 27  
56253 Treis-Karden/OT Treis  
Telefon 0 267 2 / 61 37  
Telefax 0 26 72 / 61 53  
info@ferienland-treis-karden.de  
www.treis-karden.de

Dieses Projekt wurde von der Europäischen Union kofinanziert.



www.knightley.de

# Buchsbaum-Wanderpfad



Der wilde Buchsbaum  
- eine regionale Besonderheit -



### Buchsbaum-Wanderpfad (Länge 4,1 km)

Der Buchsbaum-Wanderpfad verbindet die Orte Karden und Müden. Informationstafeln an den Ausgangspunkten (in Karden am Ende des Burg-Eltz-Weges und in Müden am frühfränkischen Gräberfeld) zeigen den Wegeverlauf.

Von **Müden**: Die Wanderung führt Sie über einen breiten Weinbergsweg und weiter über einen schmalen Pfad bis zum Krailsbach. Bergauf wird der Weg in Richtung Karden über mehrere Stufen fortgesetzt. An der Grillhütte folgen sie dem schmalen Pfad und wandern weiter nach Karden.

Von **Karden**: Sie folgen dem schmalen Weinbergsweg bergauf zur Grillhütte. Über Waldwege und bergab über mehrere Stufen erreichen Sie den Krailsbach. Auf schmalen Weinbergswegen wird die Wanderung in Richtung Müden fortgesetzt. Mit dem Zug erreichen sie wieder ihren Ausgangspunkt.

### Wandertipps

Die Wandervorschläge 2-3 sind Rundwanderwege, die von jedem genannten Ort gestartet werden können.

### Route 2: (Länge 16,1 km)

Die Wanderung führt von Karden über den Moselhöhenweg zur Burg Eltz (lohnenswerter Besuch) und weiter durch das romantische Elztal nach Moselkern. Über einen Wirtschaftsweg, vorbei an Weinbergen erreichen sie Müden und folgen hier der örtlichen Beschilderung zum Buchsbaumwanderpfad. Über den Themenweg wandern sie zurück nach Karden.

### Route 3: (Länge 13,1 km)

Die Wanderung beginnt am Buchsbaumwanderpfad in Müden und führt über den Themenweg in Richtung Karden. Sie folgen der Beschilderung vorbei an der Grillhütte und den Thementafeln St. Castor und Terrassenmosel und orientieren sich in Richtung Klickerterhof. Von dort wandern sie über den Moselhöhenweg zur berühmten Burg Eltz. Nach der Besichtigung gehen sie ca. 500 m wieder zurück über den Elzbach und folgen links dem Wanderweg durch den Eltzer Wald. Am Osterhof folgen sie kurz der Straße, biegen nach ca. 700 m links an der Dreifaltigkeitskapelle ab und wandern auf dem Kreuzwegstationenweg nach Müden zurück.

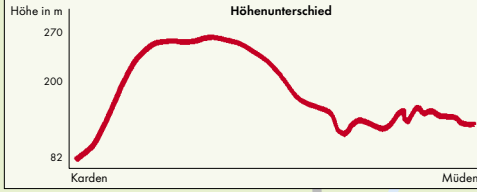
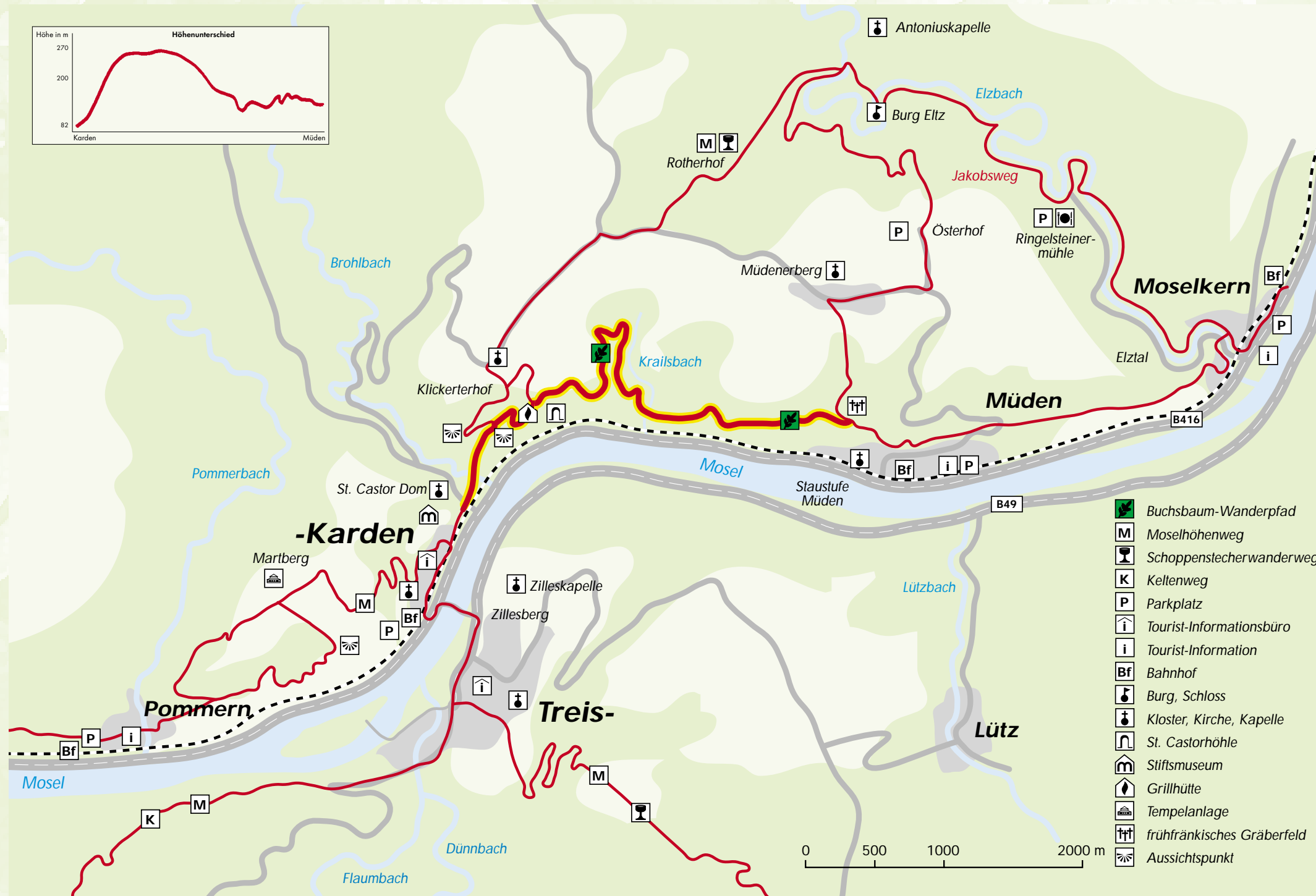
### Route 4: (Länge 2,3 km)

Von Karden wandern sie zur Grillhütte und über den Klickerterhof zurück zum Ausgangspunkt. Bei dieser Wanderung wird der Buchsbaumwanderpfad eine kurze Strecke begangen.

### Route 5: (Länge 9,4 km)

Die Wanderung führt von Müden über den Buchsbaumwanderpfad nach Karden. In Karden folgen sie der St. Castorstr. und der Straße "Unter den Weinbergen" und wandern über den Moselhöhenweg an der Tempelanlage Martberg vorbei nach Pommern. Von Pommern fahren sie mit dem Zug zum Ausgangspunkt zurück.

Einkehrmöglichkeiten in allen Orten.



### Buksboom-Wandelpad (Lengte 4,1 km)

Het Buksboom-wandelpad verbindt de oorden Karden en Müden. Informatieborden aan de uitgangspunten (in Karden aan het einde van de Burg Eltz Weg en in Müden bij het vroeg-Frankische Grafveld) tonen het wegverloop. Op vier themaborden langs de route worden de Buksboom, flora en fauna, St. Castor en het Moezelterrassen landschap nader verklaard.

Vanaf Müden: De wandeling voert U over een brede weg door de wijnbergen en verder over een smal pad tot bij Krailsbach. Bergopwaarts wordt de weg in de richting Karden over meerdere treden voortgezet. Bij de grillhut volgt U het smalle pad en vervolgens wandelt U verder naar Karden. Vanaf Karden: Volg de smalle wijnbergsweg bergopwaarts tot aan de grillhut. Langs bospaden en bergopwaarts gaand bereikt U de Krailsbach. Vervolgens wordt de wandeling langs smalle wijnbergswegen in de richting Müden voortgezet. Met de trein bereikt U dan weer Uw uitgangspunt.

Verdere wandel tips zijn de op de kaart rood gemarkeerde wegen. (Route 2-5)



### Boxwood Walking trail (Distance 4,1 KM)

The Boxwood Walking trail connects the village of Karden with that of Müden. Information boards at the beginning (in Karden: at the end of the Burg Eltz road and in Müden at the Early Frankish Graveyard) show the course of the trail.

There are four information boards along the route explaining the common boxwood, the flora and fauna, St. Castor and the terraced scenery of the Moselle river. From Müden: The trail leads along a broad road through the vineyards and further along a small path to Krailsbach. Going uphill the trail leads into Karden.

Once you reached the grill hut, follow the small trail and proceed to Karden, where you can return to your starting point by train.

From Karden: Walk uphill on a narrow path through vineyards to reach a grill hut. Then, walk downhill through a forest to reach Krailsbach. You continue the stroll on small paths through vineyards in the direction of Müden.

You can return to your starting point by train.

Further walking suggestions are marked in red on the map. (Route 2-5)

- Buchsbaum-Wanderpfad
- Moselhöhenweg
- Schoppenstecherwanderweg
- Kellenweg
- Parkplatz
- Tourist-Informationsbüro
- Tourist-Information
- Bahnhof
- Burg, Schloss
- Kloster, Kirche, Kapelle
- St. Castorhöhle
- Stiftsmuseum
- Grillhütte
- Tempelanlage
- frühfränkisches Gräberfeld
- Aussichtspunkt